



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC**

**11 Laurier St. / 11, rue Laurier**

**Place du Portage, Phase III**

**Core 0B2 / Noyau 0B2**

**Gatineau, Québec K1A 0S5**

**Bid Fax: (819) 997-9776**

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Fuel & Construction Products Division  
L'Esplanade Laurier,  
140 O'Connor Street,  
East Tower, 4th floor,  
Ottawa  
Ontario  
K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Quincaillerie de porte	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EP916-200335/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 20200335	<b>Date</b> 2019-11-01
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$HL-675-77875	
<b>File No. - N° de dossier</b> hl675.EP916-200335	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2019-11-28</b>	<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Eastern Standard Time EST
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Arboleda, Ian	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> hl675
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (343) 543-4040 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (613) 943-7620
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> Public Services and Procurement Canada Real Property Services National Capital Area	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

---

## QUESTIONS ET RÉPONSES – SÉRIES I

Q1. Veuillez vérifier et confirmer que le fabricant identifié pour les articles du groupe 2 "Exemple de produit" est valide.

R1. Voir la modification ci-dessous.

Q2. À la partie 6 - Clauses du contrat subséquent, article 6.4.3 Lieux de livraison, il indique que le ou les points de livraison sont indiqués à l'annexe "A". Toutefois, il n'y avait pas de point(s) de livraison énumérées à l'annexe "A" ou dans la pièce jointe 1 de l'annexe « A ».

R2. Voir l'annexe "A" – Besoin, section 2. Besoin, article 2.3. Il stipule que « Tous les produits doivent être livrés à un entrepreneur principal, et être identifiés lors de l'adjudication du contrat, dans la région de la capitale nationale ».

---

## LA PRÉSENTE MODIFICATION VISE À MODIFIER LA LISTE DES EXIGENCES DU PRODUIT ET LA FICHE DE PRÉSENTATION DE LA SOUMISSION FINANCIÈRE. LES RÉVISIONS SONT LES SUIVANTES :

1. À la pièce jointe 1 de la partie 4, Feuille de présentation financière, SUPPRIMER intégralement et REMPLACER par la pièce jointe révisée.
2. À l'annexe "A" - Exigence, pièce jointe 1 de l'annexe A, Liste des exigences du produit, SUPPRIMER intégralement et REMPLACER par la pièce jointe révisée.

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS ET CONDITIONS DE LA DEMANDE DE PROPOSITIONS DEMEURENT INCHANGÉES.**